



1 志望学科 Name of Course <input type="checkbox"/> 進学2年コース 2-Year course 20__年04月 - 20__年03月 <input type="checkbox"/> 進学1年9ヶ月コース 1 Year and 9 Months course 20__年07月 - 20__年03月 <input type="checkbox"/> 進学1.5年コース 1.5-Year course 20__年10月 - 20__年03月 <input type="checkbox"/> 進学1年3ヶ月コース 1 Year and 3 Months course 20__年01月 - 20__年03月 <input type="checkbox"/> 進学1年コース 1-Year course 20__年04月 - 20__年__月			写真 Photos 最近3ヶ月以内に撮影した上半身正面脱帽のもの(4cm×3cm) 三ヶ月以内の近照, 半身正面脱帽的证明像(4cm×3cm)	
2 氏名(漢字 or カタカナ) In Kanji or Katakana 英字 In Roman Letters				
3 生年月日 Date of Birth 19__年__月__日		4 出生地 Place of Birth	5 国籍 Nationality	
6 性別 <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 Sex Male Female	7 婚姻関係 <input type="checkbox"/> 未婚 <input type="checkbox"/> 既婚 Marital Status : Single Married	8 職業 Occupation	9 小学校入学年齢 Entrance Age to Elementary School 満__歳	
10 現住所 Present Address 電話 Phone				
11 学歴(小学校から初めて順に記入すること)Educational Background (List in order all the schools, starting with the elementary school)				
学校名 Name of School	所在地 Address	年数 Years	修学期間 Period	
			自 from __年__月 至 to __年__月	
			自 from __年__月 至 to __年__月	
			自 from __年__月 至 to __年__月	
			自 from __年__月 至 to __年__月	
			自 from __年__月 至 to __年__月	
12 日本語学習歴 Previous Study of Japanese				
日本語教育機関名 Name of Institution	所在地 Address	年数 Years	修学期間 Period	
		年 月	自 from __年__月 至 to __年__月	
		年 月	自 from __年__月 至 to __年__月	
13 日本語能力検定試験、J.TEST、BJT ビジネス日本語能力テストなど Japanese Language Test For example J. TEST・BJT・JLPT...				
級 Level	証書番号 Number	年 月 日取得 Date of Qualification		
14 職歴(兵役含む) Occupational Career				
勤務先 Name of Employer	所在地 Address	職種 Type of Work	勤務期間 Period	
			自 from __年__月 至 to __年__月	
			自 from __年__月 至 to __年__月	

15 過去日本に留学申請歴（不交付, 取下げ, 交付後の未入国を含む） Did you apply before in Japan ?

- ☐ 有 Yes ・いつですか When? _____ 年 _____ 月 _____ 日
- ・どんなビザですか Status? _____
- ・どこ为学校(校名) Name of school _____
- ・どこの入国管理局ですか Which one? _____
- ・審査結果はどうでしたか Result? _____
- ☐ 交付 ☐ 不交付 ☐ 取下げ ☐ 交付後の未入国
(Reason _____)

☐ 無 No

16 日本滞在歴（三ヶ月以内の短期滞在及び家族滞在含む全て） Have you ever been japan (Including 3 moth short visa)

入国目的 Purpose	在留資格 Status	在留期間 Period of Stay	備考
		自 From _____ 年 _____ 月 _____ 日 至 to _____ 年 _____ 月 _____ 日	

17 旅券 Passport

番号 Number _____ 発行年月日 Date of issue _____ 年 _____ 月 _____ 日

有効期限 Date of expiry _____ 年 _____ 月 _____ 日 発行機関 Authority _____

18 家族(本人を中心に記入すること) Family members (showing the relation of each person to yourself)

続柄 Relation	氏名 Name	年齢 Age	現住所 Address	職業 Occupation

19 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Relatives residing in Japan

続柄 Relation	氏名 Name	生年月日 Date of Birth	国籍 Nationality	勤務先 Name of Employer	外国人登録証明書番号 Certificate of Alien Registration No.

20 学費・生活費負担者 The person who pays tuition and other expenses

氏名 _____ 続柄 _____
Name _____ Relation _____

職業 _____ 電話 _____
Occupation _____ Telephone _____

住所 _____
Address _____

21 本学卒業後の予定 Your plan after graduate from this school

☐ 大学院 Postgraduate Course

☐ 大学 Undergraduate Course

☐ 短大 Junior College

☐ 専門学校 Professional School

学校名 Name of school _____ 課程 Course _____

22 留学理由書 Purpose of Studying Japanese

日本語を学ぶ目的(詳しく)

上記のとおり相違ありません。 I hereby declare the above statement is true and correct.

許可を受け、日本に入国後、日本国の法律を守り、学校の規則に従うことを誓います。

I swear to abide Japanese law and schools' rule after I obtain permission of Japan entrance.

申請日 Date of Application 20 年 月 日
year month day

申請人署名 Signature of Applicant

経費支弁書

Cost payment written oath

日本国法務大臣 殿

国籍 Nationality _____ 学生氏名 Name _____

Birth date _____ (gender male・female)

私は、この度上記の者が日本国に入国した場合の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引き受け経緯を説明するとともに経費支弁について証明します。

I vow paying with responsibility as follows while I explain the undertaking circumstances of cost payment, since I became a cost payment person under Japanese studying abroad of person above-mentioned lately.

1 経費支弁の引受経緯 (申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください)

The undertaking circumstances of cost payment (mention concretely the undertaking circumstances of cost payment and the relationship between you and the applicant.)

.....
.....
.....

2 経費支弁内容

私 _____ は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費を支弁することを証明します。また上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I vow carrying out cost payment as follows, and the above-mentioned things are the renewal permission of a resident's period. I submit the documents which are the copies of a remittance certificate or the passbook (that the remittance fact and the cost payment fact were indicated to be) and clarify payment facts, such as living expenses.

(1) 学 費(1年目) _____ 円 (2年目) _____ 円
Tuition fee (First year) _____ JPY (Second year) _____ JPY

* 1年目 630,000円+70,000円(入学金)+30,000円(選考料)=730,000円

(2) 宿舍費(6ヶ月) _____ 円 *25,000円(入寮費)+25,000円×6=175,000円
Dormitory fee(6 Month) _____ JPY

(3) 生活費(月額)約 _____ 円
Alimony (1 Month) about _____ JPY

(4) 支弁方法(送金・振込等支弁方法を具体的に書いてください)

The way of payment (Please write the detail like by which bank and how to make the payment)

.....
.....
.....

記入日 Written Date _____ 年(Year) _____ 月(Month) _____ 日(Day)

経費支弁者 Cost payment person

住所 Address _____

学生との関係 Relation _____ Tel _____

氏名 Name & Signature _____ 印 _____

職業(勤務先)

Occupation (The name of the place of work) _____

年収 Annual Income _____ 通貨単位 Currency NPR _____